



529017 – هل يصلاح تفسير قوله تعالى (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا) بالسرعة في الطيران؟

السؤال

سؤال عن معنى قوله سبحانه وتعالى: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا)، عندما بحثت في المعاجم وجدت أن الكلمة لها معنيان الضم والجمع، أو الطيران السريع، وعندما رجعت إلى التفاسير وجدت المفسرين لم يعطوا هذه الكلمة حقها في البحث، فيقتصرن المعنى على الضم والجمع، ويُهملون المعنى الآخر، مع إنه أكثر استعمالاً في لغة العرب، فهل يجوز لي أن أفهم من الآية ذلك المعنى الآخر، والذي يتفق مع الحقائق العلمية التي اكتشفها الإنسان اليوم؟ وإذا كان الجواب لا، فماذا نفعل في المعنى الآخر، والذي يعني الحركة السريعة هل نلغيه من القواميس؟

ملخص الإجابة

لفظ (كِفَاتًا) يرد بمعنى الضم والجمع وهو الأصل، وربما أتى بمعنى الحركة السريعة من عدو أو طيران، وهو في قوله تعالى: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا): بمعنى الجمع والضم، فهذا الذي عليه أهل التفسير، وهو الذي يناسب النظم والسياق، وتفسير اللفظ المشترك في نص من النصوص بأحد معانيه حيث يكون مناسباً، لا يعني الغاء المعاني الأخرى في سائر النصوص، بل يفسر بالمعنى الأخرى في النصوص المناسبة لها.

الإجابة المفصلة

الحمد لله.

أولاً:

"الكافات" في اللغة معناه الأصلي: القبض، والضم، والجمع.

قال ابن فارس رحمه الله تعالى: "كَفَتَ" أصل صحيح، يدل على جمع وضم. من ذلك قولهم: كفت الشيء، إذا ضممته إليك "انتهى" مقاييس اللغة (5/190).

وبهذا المعنى ورد في عدد من الأحاديث النبوية

قال ابن الأثير رحمه الله تعالى: "كَفَتَ": فيه: (أَكْفِتُوا صِبْيَانَكُمْ) أي ضمّوه إليكم.

وكل من ضممته إلى شيء، فقد كفته.



يريد: عند انتشار الظلام.

ومنه الحديث: (يَقُولُ اللَّهُ لِكَرَامِ الْكَاتِبِينَ إِذَا مَرِضَ عَبْدِي فَاکْتُبُوا لَهُ مُثْلًا مَا كَانَ يَعْمَلُ فِي صِحَّتِهِ حَتَّى أُعَافِيهِ، أَوْ أَكْفِتَهُ)؛ أي أضمه إلى القبر.

ومنه قيل للأرض: كفات.

(ومنه الحديث الآخر: حَتَّى أَطْلَقَهُ مِنْ وَثَاقِي، أَوْ أَكْفِتَهُ إِلَيَّ).

ومنه الحديث: (نُهِيَنَا أَنْ نَكْفِتَ الثِّيَابَ فِي الصَّلَاةِ)؛ أي نضمها، ونجعلها من الانثار، يريد: جمع الثوب باليدين عند الركوع 4/184. (والسجود "انتهى" "النهاية")

وقد يستعمل بمعنى السرعة في العدو أو الطيران؛ وهذا المعنى لوحظ فيه أيضاً معنى القبض والجمع.

قال مرتضى الزبيدي رحمه الله تعالى:

"(و) كَفَتَ (الطَّائِرُ وَغَيْرُهُ) يَكْفِتُ (كَفْتًا وَكِفَاتًا) كِتَابٌ ... : (أَسْرَعَ فِي الطَّيْرَانِ)".

"(و) الْكَفَّاتَانُ مِنْ (الْعَدُوِّ) وَالْطَّيْرَانِ، كَالْحِيدَانِ فِي شَدَّةٍ. وَيَقُولُ: كَفَتَ الطَّائِرُ، إِذَا طَارَ (وَتَقَبَّضَ فِيهِ)".

"... وَ الْكَفْتُ فِي عَدُوِّ ذِي الْحَافِرِ: سُرْعَةُ قَبْضِ الْبَدِّ"

"... وَ (رَجُلٌ كَفْتُ وَ كَفِيتُ: سَرِيعٌ خَفِيفٌ دَقِيقٌ) ... وَ فَرْسٌ كَفِيتُ وَ قَبَيْضُ"

"... وَ فِي "اللِّسَانِ": عَدُوٌّ كَفِيتُ وَ كِفَاتُ: سَرِيعٌ"

"وكافتها: سابقه)، والكافيت: الصاحب الذي يكفيتك، أي يسابقك" انتهى. "تاج العروس" (5/61 - 62).

ثانياً:

قال الله تعالى: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ، أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا) المرسلات/25 - 26

كلمة (كِفَاتًا) ذهب أهل التفسير إلى أنها في هذه الآية بمعنى: الضم والجمع، لا السرعة.

قال ابن عطية رحمه الله تعالى:

"الكافات: الستر، والوعاء الجامع للشيء، بإجماع" انتهى "المحرر الوجيز" (19/45).



والمشهور في توجيه معناها، هو أن ظهر هذه الأرض وعاء ضام وجامع للأحياء، وهذا في مساكنهم. وبطئها وعاء ضام وجامع لأمواتهم، وهذا في قبورهم.

كما روى سعيد بن منصور في "السنن" (8/237): عن أبي عوانة، عن بيانٍ، قال: (خَرَجْنَا فِي جَنَازَةٍ فِيهَا عَامِرُ الشَّعْبِيُّ، فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَى الْجَبَانِ تلا هذِهِ الآيَةَ: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا * أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا) قَالَ: كِفَاتُ الْأَمْوَاتِ؛ وَأَشَارَ إِلَى الْقُبُورِ. وَهَذِهِ كِفَاتُ الْأَحْيَاءِ؛ وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الْبُيُوتِ).

...) قال الواحدi رحمه الله تعالى: " قوله تعالى: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا

قال ابن عباس: يزيد مساكن وقبورا.

وقال مقاتل: تكفت الأحياء فيسكنون ظهرها، وتكتفت الأموات في بطئها.

وقال مجاهد: تكفت الميت، فلا يرى منه شيء، والحي إذا أوى إلى بيته.

وقال قتادة: تكفتهم أحياء فوقها على ظهرها، وأمواتاً إذا قبروا فيها.

(وهذا قول جماعة المفسرين "انتهى البسيط" 90 / 23 - 92).

ثالثا:

أخذ أهل التفسير في توجيهه (كِفَاتًا) في الآية الكريمة إلى الجمع والستر، دون السرعة، هو نظم الآية وسياقها. مع ما ذكرنا " قبل عن أهل اللغة، من أن "الجمع والضم": هو الأصل في معنى "الكتف

: فَمَا نَظَمَ الْآيَةُ

فإنه لا يتناسب مع معنى الطيران السريع؛ لأن (أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا) المشهور أنها منصوبة بـ (كِفَاتًا) أو بفعل مضمر مشتق منه تقديره: "تكفتك" ونحوه؛ على أنها مفعول، أو على أنها حال من ضمير الفعل

قال ابن الجوزي رحمه الله تعالى:

قال الفراء: وانتصب للأحياء والأموات بوقوع الكفات عليهم، لأنك قلت: ألم يجعل الأرض كفات أحياء وأموات، فإذا " (نوَّنت نصبت، كما يقرأ: (أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ، يَتِيمًا) .

(وقال الأخفش: انتصب على الحال "انتهى زاد المسير" 449 / 8).



وقال أبو حيـان الأندلسـي رحـمه الله تعالى:

وانتصب (أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا) بفعل يدل عليه ما قبله، أي تكفت أحياـء على ظهرها، وأمواتاـ في بطـنها. واستدل بهذا من قال: إنـ النباـش يقطع، لأنـ بطـن الأرض حـرزاـ للكـفن، فإذا نـبس وأخذ منهـ، فهو سـارق.

وقال الزمخـشـري: ويـجوز أن يكون المعـنى: تـكـفـتكمـ أـحـيـاءـ وـأـمـوـاتـ، فـيـنـتـصـبـاـ عـلـىـ الـحـالـ مـنـ الضـمـيرـ؛ لـأـنـ قـدـ عـلـمـ أـنـهـ كـفـاتـ (الـإـنـسـ) اـنـتـهـيـ "الـبـحـرـ الـمـحـيـطـ" (10/376).

فعـلىـ القـولـ بـنـصـبـ (أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا) عـلـىـ أـنـهـ مـفـعـولـ.

فالـطـيـرانـ السـرـيعـ أوـ الـفـعـلـ الـمـشـقـ مـنـهـ (تطـيـرـ) لـازـمـ غـيرـ مـتـعـدـ لـيـنـصـبـ مـفـعـولاـ، وـإـذـاـ عـدـيـ فـيـكـونـ ذـلـكـ بـحـرـ الـجـرـ.

وـعـلـىـ القـولـ بـنـصـبـ (أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا) عـلـىـ أـنـهـ حـالـ، فـكـذـلـكـ لـاـ يـسـتـقـيمـ مـعـ مـعـنـىـ الطـيـرانـ السـرـيعـ، فـمـاـ وـجـهـ رـبـطـ الطـيـرانـ السـرـيعـ بـالـأـحـيـاءـ وـالـأـمـوـاتـ؟

قال الشاطـبيـ رـحـمهـ اللهـ تـعـالـىـ:

كلـ معـنـىـ مـسـتـنـبـطـ مـنـ الـقـرـآنـ غـيرـ جـارـ عـلـىـ الـلـسـانـ الـعـرـبـيـ؛ فـلـيـسـ مـنـ عـلـومـ الـقـرـآنـ فـيـ شـيـءـ، لـاـ مـاـ يـسـتـفـادـ مـنـهـ، وـلـاـ مـاـ (يـسـتـفـادـ بـهـ، وـمـنـ اـدـعـيـ فـيـ ذـلـكـ؛ فـهـوـ فـيـ دـعـوـاهـ مـبـطـلـ) اـنـتـهـيـ "الـمـوـافـقـاتـ" (4/224 - 225).

وـقـدـ تـقـرـرـ فـيـ مـوـضـعـهـ: أـنـ السـيـاقـ مـنـ أـعـظـمـ مـاـ يـعـينـ الـمـفـسـرـ عـلـىـ تـبـيـنـ مـعـنـىـ النـصـ، وـالـكـشـفـ عـنـ مـجـمـلـهـ، إـنـ كـانـ ثـمـ مـجـمـلـ فـيـهـ.

قال ابن الـقيـمـ رـحـمهـ اللهـ تـعـالـىـ:

الـسـيـاقـ يـرـشـدـ إـلـىـ تـبـيـنـ المـجـمـلـ، وـتـعـيـيـنـ الـمـحـتمـلـ، وـالـقـطـعـ بـعـدـ اـحـتـمـالـ غـيرـ الـمـرـادـ، وـتـخـصـيـصـ الـعـامـ، وـتـقـيـيـدـ الـمـطـلـقـ، وـتـنـوـعـ "الـدـلـالـةـ، وـهـوـ مـنـ أـعـظـمـ الـقـرـائـنـ الدـلـالـةـ عـلـىـ مـرـادـ الـمـتـكـلـمـ، فـمـنـ أـهـمـلـهـ غـلـطـ فـيـ نـظـرـهـ، وـغـالـطـ فـيـ مـنـاظـرـتـهـ. فـانـظـرـ إـلـىـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: (ذـقـ إـنـكـ أـنـتـ أـلـعـبـ الـعـزـيـزـ الـكـرـيـمـ)، كـيـفـ تـجـدـ سـيـاقـهـ يـدـلـلـ عـلـىـ أـنـهـ الـذـلـيلـ الـحـقـيرـ) اـنـتـهـيـ "بـدـائـعـ الـفـوـائدـ" (4/1315).

وـهـذـهـ الـآـيـةـ وـارـدـةـ فـيـ سـيـاقـ ذـكـرـ بـعـضـ مـاـ يـشـاهـدـهـ النـاسـ وـيـجـدـونـهـ مـنـ النـعـمـ الـتـيـ أـسـبـلـهـ اللـهـ تـعـالـىـ عـلـيـهـ.

قال الطـبـريـ رـحـمهـ اللهـ تـعـالـىـ:

يـقـولـ تـعـالـىـ ذـكـرـهـ: مـنـبـهـ عـبـادـهـ عـلـىـ نـعـمـهـ عـلـيـهـمـ: (أَلَمْ نَجْعَلِ أـيـهـاـ النـاسـ (الأـرـضـ) لـكـمـ (كـفـاـتـ)) يـقـولـ: وـعـاءـ، تـقـولـ: هـذـاـ كـفـتـ هـذـاـ، وـكـفـيـتـهـ: إـذـاـ كـانـ وـعـاءـهـ.



وإنما معنى الكلام: ألم نجعل الأرض كفات أحياءكم وأمواتكم، تكفت أحياءكم في المساكن والمنازل، فتضمهم فيها وتجمعهم، (أمواتكم في بطونها في القبور، *فيدافنون فيها* "انتهى. "تفسير الطبرى" 23/596).

وقال الشيخ الطاهر بن عاشور رحمة الله تعالى:

جاء هذا التقرير على سَنن سابقيه في عدم العطف، لأنَّه على طريقة التكرير للتوبیخ، وهو تقرير لهم بما أنعم الله به عليهم من " (خلق الأرض لهم بما فيها، مما فيه منافعهم، كما قال تعالى: (مَتَاعًا لَكُمْ وَلَا نَعَامِكُمْ) ... " انتهى. "التحریر والتنویر" 29/432).

ونعمة الستر واضحة، ففهمها وإدراكتها لا يحتاج إلى تكُلف، فالناس فقراء إلى مكان يسترهم حال حياتهم، وإلى مكان يستر جثثهم حال موتهم.

قال الشيخ عبد الرحمن السعدي رحمة الله تعالى:

أي: أما امتننا عليكم وأنعمنا، بتسخير الأرض لمصالحكم، فجعلناها (كفَاتًا) لكم " أَحْيَاءً) في الدور، (وَأَمْوَاتًا) في القبور، فكما أن الدور والقصور من نعم الله على عباده ومنته، فكذلك القبور، رحمة في (حقهم، وسترا لهم، عن كون أجسادهم بادية للسباع وغيرها "انتهى. "تفسير السعدي" (ص 904).

وقال الشيخ ابن عثيمين رحمة الله تعالى:

كفاتا لهم! وما ملأ ظنك لو جعل الله هذه الأرض شفافة كالزجاج، فدفن فيها الأموات ينظر الأحياء إلى الأموات - فلا تكون " كفاتا لأمواتنا، ولا لنا أيضا في حياتنا! " انتهى. ظنك لو جعل الله هذه الأرض صلبة كالحديد، أو أشد فلا يسهل علينا أن تكون " (تفسير العثيمين الفاتحة والبقرة) 2/210).

وأما الانعام بالطيران السريع فغير ظاهر وجهه.

رابعاً:

أئمة التفسير لم يكونوا غافلين عن أن "كفاتا" قد تأتي بمعنى السرعة، فجمع من أئمة التفسير هم أئمة وعلماء في اللغة، كما أن أئمة اللغة في معاجمهم وهم يذكرون معاني "كفاتا" لم يروا لها معنى في الآية إلا معنى القبض والجمع، لا السرعة، وانظر للفائدة 146 / 10 ("تهذيب اللغة" للأزهرى).

وقال ابن سيده رحمة الله تعالى:

والكافات: الموضع الذي يضم فيه الشيء ويقبض، وفي التنزيل: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كَفَاتًا) هذا قول أهل اللغة "



وعندي: أن الكفatas، هنا: مصدر من "كفت": إذا ضم وقبض، وأن (أحياءً وأمواتاً) منتصب به، أي ذات كفات للحياة والاموات.

774). وكفات الأرض: ظهرها للحياة وبطنه للاموات ... "انتهى" المحكم والمحيط الأعظم" (6/).

واللُّفْظِ إِذَا كَانَ مُشْتَرِكًا بَيْنَ عَدَةِ مَعَانٍ: إِذَا فَسَرَ هَذَا الْلُّفْظُ الْمُشْتَرِكُ فِي نَصٍّ مِنَ النَّصُوصِ بِأَحَدِ مَعَانِيهِ لِقَرَائِنَ تَدَلُّ عَلَى ذَلِكَ، لَا يَعْنِي هَذَا أَنَّ الْمَعْنَى الْآخَرَ يَلْغَى وَيَهْمَلُ دَوْمًا، بَلْ هُوَ مُعْتَبَرُ لِكُنْهِ يَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِي نَصُوصٍ أُخْرَى حِيثُ تَكُونُ الْقَرَائِنُ دَالَّةً عَلَيْهِ.

قال الشيخ محمد الأمين الشنقيطي رحمه الله تعالى:

"ولا خلاف بين العلماء القائلين بوقوع الاشتراك في أحد إطلاق المشترك على أحد معانيه في موضع، لا يفهم منه منع إطلاقه" على معناه في موضع آخر. إلا ترى أن لفظ العين مشترك بين الباصرة، والجارية مثلا، فهل تقول: إن إطلاقه تعالى لفظ العين على الباصرة في قوله: (وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنُ بِالْعَيْنِ) الآية، يمنع إطلاق العين في موضع آخر على الجارية، كقوله: (فِيهَا عَيْنٌ جَارِيٌّ).

... المشترك يطلق على كل واحد من معانيه، أو معانيه في الحال المناسبة لذلك والحق الذي لا شك فيه أن

المشترك على أحد معانيه، يفيد منع إطلاقه على معناه الآخر في موضع آخر، لم يكن في اللغة اشتراك أصلا؛ ولو كان إطلاق (لأنه كل ما أطلقه على أحدهما منع إطلاقه له على الآخر، فيبطل اسم الاشتراك من أصله)" انتهى. "أصوات البيان" (1 / 183).

والله أعلم.